

**DAIKIN**

**INVERTER**

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

MODELEK FTX20J2V1B

FTX25J2V1B

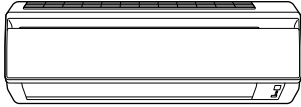
FTX35J2V1B

FTX20J3V1B

FTX25J3V1B

FTX35J3V1B

**Üzemeltetési  
kézikönyv**



# TARTALOMJEGYZÉK

## **ÜZEMELTETÉS ELŐTT OLVASSA EL**

---

Biztonsági óvintézkedések .....	2
Az alkatrészek elnevezése.....	5
Előkészületek az üzemeltetés előtt .....	8

## **ÜZEMELTETÉS**

---

AUTO · SZÁRÍTÁS · HŰTÉS · FŰTÉS · VENTILÁTOR üzemmód .....	11
A levegőfúvás irányának módosítására szolgál .....	13
ERŐTELJES üzemmód .....	15
ECONO üzemmód .....	16
IDŐZÍTŐ üzemmód .....	17

## **KARBANTARTÁS**

---

Karbantartás és tisztítás.....	19
--------------------------------	----

## **HIBAE LHÁRÍTÁS**

---

Hibaelhárítás .....	22
---------------------	----

# Biztonsági óvintézkedések

- Tartsa olyan helyen ezt a kézikönyvet, ahol a kezelő könnyen megtalálja.
- Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, mielőtt a készüléket bekapcsolná.
- Biztonsági okokból a kezelőnek figyelmesen el kell olvasnia az alábbi figyelmeztetéseket.
- A kézikönyv az óvintézkedéseket a FIGYELEM vagy a VIGYÁZAT kategóriába sorolja be. Az alábbiakban felsorolt óvintézkedések teljes körű betartása elengedhetetlen a biztonság megőrzése érdekében.



## FIGYELEM

Ha nem követi pontosan ezeket az utasításokat, a készülék anyagi károkat, személyi sérüléseket vagy halálos sérüléseket okozhat.



## VIGYÁZAT

Ha nem követi pontosan ezeket az utasításokat, a készülék kis vagy mérsékelt anyagi károkat vagy személyi sérüléseket okozhat.



Soha ne tegye.



Mindenképpen földelje a klímaberendezést.



Ne érintse meg a légkondicionálót (beleértve a távirányítót) nedves kézzel.



Feltétlenül kövesse az utasításokat.



Ne engedje, hogy a légkondicionálót (beleértve a távirányítót) nedvesség érje.



## FIGYELEM

- A tűz, robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében ne működtesse az egységet, amikor káros (például gyúlékony vagy korrózív) gázok észlelhetők az egység közelében.
- Ne tartózkodjon sokáig a légáramlat útjában, mert az káros lehet az egészségére.
- Ne dugja be az ujját, egy rudat vagy más tárgyakat a levegőkimeneti és -bemeneti nyílásokba. Mivel a ventilátor nagy sebességgel forog, sérülést okozhat.
- Ne próbálja meg a légkondicionálót saját maga megjavítani, áthelyezni, módosítani vagy újra felszerelni. A helytelenül elvégzett munka áramütést, tüzet stb. okozhat. Javítás vagy újra felszerelés előtt vegye fel a kapcsolatot Daikin forgalmazójával tanácsokért és információkért.



- A légkondicionálóban használt hűtőközeg biztonságos. Bár szivárgásnak nem szabad előfordulnia, ha valamilyen okból bármilyen hűtőközeg a szobába szivárog, biztosítsa, hogy nem kerül kapcsolatba semmilyen nyílt lánggal (például gázfűtőkkel, kerozinfűtőkkel vagy gáztűzhelyekkel).





- Ha a légkondicionáló nem hűt (fűt) megfelelően, előfordulhat, hogy a hűtőközeg szivárog, ezért hívja fel forgalmazóját. Ha olyan javítást végez, amelyhez hűtőközeg hozzáadása szükséges, egyeztesse a javítási műveleteket szervizünk munkatársaival.
- Ne próbálja meg a klímaberendezést saját maga üzembe helyezni. A nem megfelelő munkavégzés vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat. Az üzembe helyezéshez vegye fel a kapcsolatot forgalmazójával vagy egy képzett szerelővel.
- Ha bármilyen rendellenességet, például füstszagot érzékel, az áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében állítsa le a működést, és kapcsolja ki a megszakítót. És kérjen utasításokat a forgalmazójától.
- A környezettől függően elképzelhető, hogy földzárlatvédelmi kapcsolót kell felszerelni. A földzárlatvédelmi kapcsoló hiánya áramütést vagy tüzet okozhat.

- A légkondicionálót földelni kell. A nem megfelelő földelés áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a földvezetékét gázvezetékhez, vízvezetékhez, villámhárítóhoz vagy földelt telefonvezetékhez.




## VIGYÁZAT

- Az állag megóvása érdekében ne használja a berendezést precíziós műszerek, élelmiszerek, növények, állatok vagy művészeti alkotások hűtésére. 
- Ne engedjen kisgyermeket, állatokat vagy növényeket a közvetlen légáramlat útjába.
- Ne helyezzen nyílt lánggal működő készülékeket a készülékből érkező levegő útjába vagy a beltéri egység alá. Ez nem megfelelő égéshez vagy a készülék deformálódásához vezethet a hó miatt.
- Ne zárja el a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait. A légáramlás akadályozása nem megfelelő teljesítményt vagy hibás működést eredményezhet.
- Ne álljon vagy üljön a kültéri egységre. A sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat az egységre, és ne távolítsa el a ventilátorvédőt.
- Ne tegyen semmi olyat a beltéri vagy kültéri egység alá, amit óvni kell a nedvességtől. Bizonyos körülmények között a levegőben lévő nedvesség kicsapódhat és lecsöpöghet.
- Hosszabb időközönként ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét.
- Ne érjen a levegőbemeneti nyíláshoz és a kültéri egység alumínium ventilátorszárnyaihoz. Ez sérülést okozhat.
- Gyermek vagy a használat terén tájékozatlan személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket.
- A kisgyermekre felügyelni kell, mert hajlamosak játszani a berendezéssel.

- Az oxigénhiány elkerülése érdekében megfelelően szellőztesse ki a helyiséget, ha gázégővel felszerelt készüléket használ a légkondicionálóval együtt. 
- A tisztítás előtt ne felejtse el leállítani a készüléket, és kapcsolja ki a megszakítót, vagy húzza ki a tápkábelt.
- Ne csatlakoztassa a megadottól eltérő áramforráshoz a légkondicionálót. Ez problémákat vagy tüzet okozhat.
- Úgy helyezze el a lefolyócsőt, hogy megfelelően eltávozzon a folyadék. A hiányos folyadékévezetés elzárhatja az épületet, a bútorokat stb.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a kültéri egység közvetlen környezetébe, és akadályozza meg a levelek vagy más hulladék összegyűlését az egység körül.  
A levelek között kis állatok telepedhetnek meg, amelyek bemászhatnak az egységbe. Ha bejutottak az egységbe, ezek az állatok hibás működést, füstöt vagy tüzet okozhatnak, ha hozzáérnek az elektromos alkatrészekhez.

- Ne használja a légkondicionálót nedves kézzel. 

- Ne mossa le a beltéri egységet bő vízzel, csak egy enyhén nedves rongyot használjon. 
- Ne tegyen például vizet tartalmazó edényeket vagy bármi mást a berendezés tetejére. A víz a berendezésbe kerülhet, és tönkretelheti az elektromos szigeteléseket, ami áramütést okozhat.

### Felszerelés helye.

- Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ha a légkondicionálót az alábbi környezettípusokban kívánja üzembe helyezni.
  - Olyan helyeken, ahol olaj, gőz vagy korom van jelen.
  - Sós környezetben, például tengerparti területeken.
  - Olyan helyeken, ahol kénes gázok vannak jelen, például termálforrások közelében.
  - Olyan helyeken, ahol hó zárhatja el a kültéri egységet.

A kültéri egységben képződött kondenzvíznek megfelelő vízelvezetéssel rendelkező helyre kell áramlania.

### **Vegye figyelembe, hogy a zaj zavarhatja a szomszédokat.**

- A felszereléshez válasszon az alábbiaknak megfelelő helyet.
  - Olyan hely, amely elég szilárd ahhoz, hogy elbírja az egység tömegét, és amely nem növeli a működés zaját és rezgését.
  - Olyan hely, ahol a kültéri egységből kiáramló levegő vagy a működés zaja nem zavarja a szomszédokat.

### **Elektromos huzalozás.**

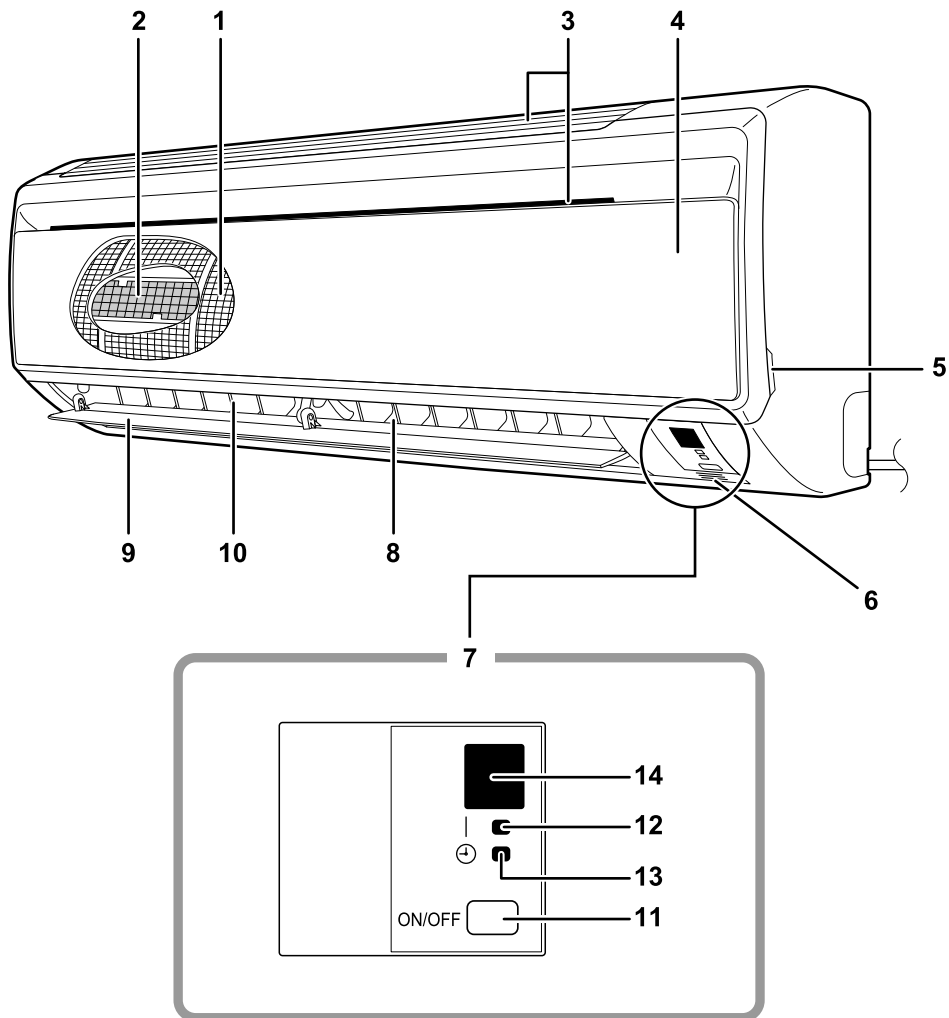
- A tápellátáshoz külön, a légkondicionáló számára fenntartott áramkört használjon.

### **A rendszer áthelyezése.**

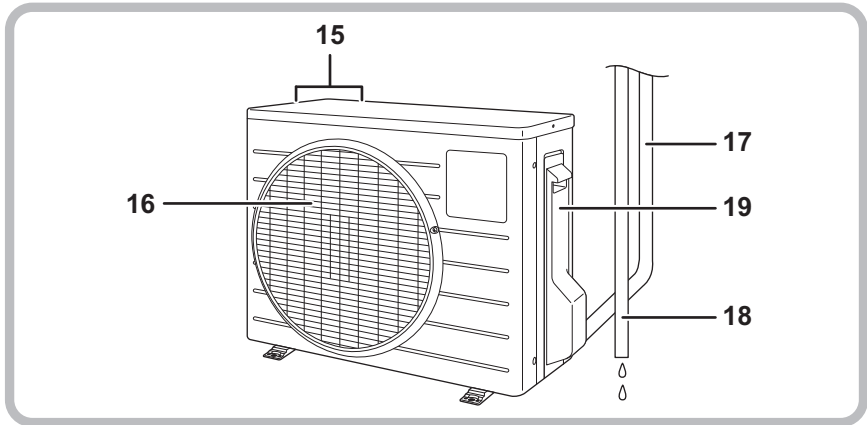
- A légkondicionáló áthelyezése szaktudást és képzettséget igényel. Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, ha költözés vagy átépítés miatt áthelyezésre van szükség.

# Az alkatrészek elnevezése

## ■ Beltéri egység



## ■ Kültéri egység



## ■ Beltéri egység

1. Levegőszűrő
2. Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő:
  - Ezek a szűrők a légszűrők belső oldalára vannak szerelve.
3. Levegőbemenet
4. Elülső panel
5. Panel füle
6. Szobahőmérséklet-érzékelő:
  - Észleli az egység körüli levegő hőmérsékletét.
7. Kijelző
8. Levegőkimenet
9. Vízszintes lap (szárny): (13. oldal)
10. Függőleges lapok (terelőlapok):
  - A terelőlapok a levegőkimeneten belül vannak. (13. oldal)

### 11. A beltéri egység BE/KI kapcsológombja: (11. oldal)

- Nyomja meg egyszer a kapcsolót a működés elindításához. Nyomja meg ismét a leállításához.
- Az üzemmóddal kapcsolatban tekintse meg az alábbi táblázatot.

Mód	Hőmérséklet beállítása	Légfúvás sebessége
AUTO	25°C	AUTO

- Ezt a kapcsolót használhatja, ha nem találja a távirányítót.

### 12. Működés jelzőfénye (zöld)

### 13. IDŐZÍTŐ jelzőfénye (sárga): (17. oldal)

### 14. Jelfogadó:

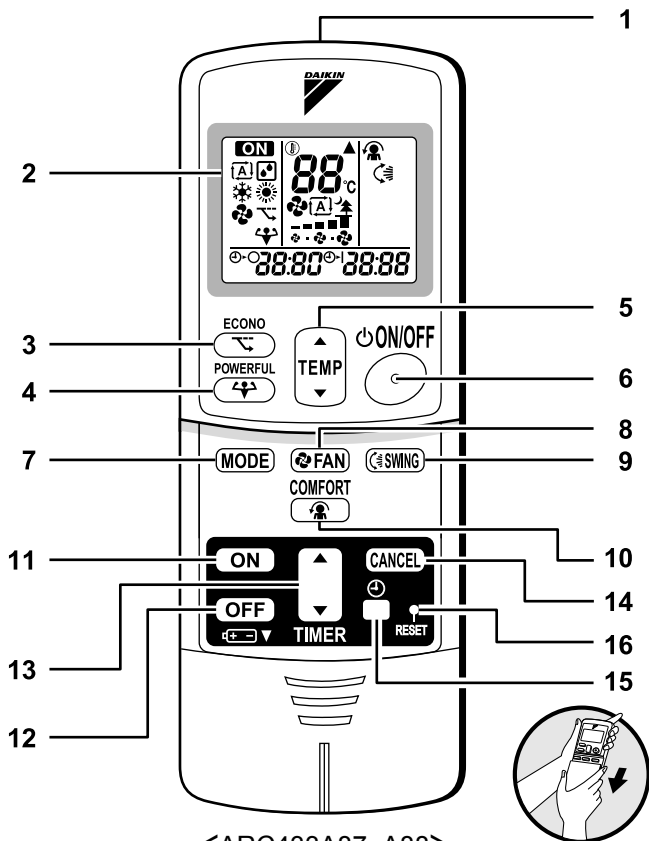
- A távirányító jeleit fogadja.
- Amikor az egység jelet fogad, rövid hangjelzés hallható.
  - Működés indítása .....bip-bip
  - Beállítások módosítása .....bip
  - Működés leállítása .....bíííp

## ■ Kültéri egység

15. Levegőbemenet: (hátsó és oldalsó)
16. Levegőkimenet
17. Hűtőközegcsövek és egységek közötti kábel
18. Leeresztőtömlő
19. Földelési csatlakozó:
  - A fedél alatt található.

A kültéri egység néhány modell esetében másképpen nézhet ki.

# ■ Távirányító



<ARC433A87, A88>

## 1. Jeladó:

- Jeleket küld a beltéri egységnek.

## 2. Kijelző:

- Az aktuális beállításokat jeleníti meg. (Ezen az ábrán mindegyik rész látható a kapcsolódó kijelzésekkel magyarázat céljából.)

## 3. ECONO gomb:

ECONO üzemmód (16. oldal)

## 4. ERŐTELJES gomb:

ERŐTELJES üzemmód (15. oldal)

## 5. HŐMÉRSÉKLET beállítási gombjai:

- A hőmérséklet-beállítás módosítására szolgálnak.

## 6. BE/KI gomb:

- Nyomja meg egyszer a működés elindításához.
- Nyomja meg ismét a leállításához.

## 7. ÜZEMMÓD választógombja:

- Az üzemmód kiválasztására szolgál. (AUTO/SZÁRÍTÁS/HÚTÉS/FŰTÉS/VENTILÁTOR) (11. oldal)

## 8. VENTILÁTOR beállítási gombja:

- A légfúvás sebességének kiválasztására szolgál.

## 9. LÉGTERELÉS gomb:

- A levegőáramlás irányának módosítására szolgál. (13. oldal)

## 10. KÉNYELMI LÉGFÚVÁS gomb: KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód (14. oldal)

## 11. BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gomb: (18. oldal)

## 12. KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gomb: (17. oldal)

## 13. IDŐZÍTŐ beállítása gomb:

- Az időbeállítás módosítására szolgál.

## 14. IDŐZÍTŐ TÖRLÉSE gomb:

- Az időzítőbeállítás törlésére szolgál.

## 15. ÓRA gomb: (10. oldal)

## 16. ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁS gomb:

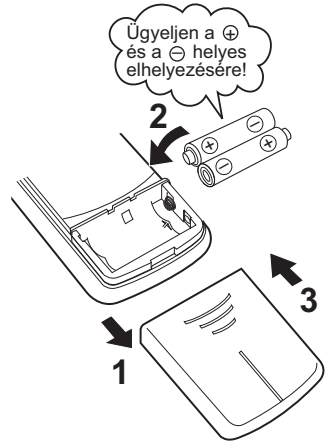
- Újraindítja a berendezést, ha lefagy.
- Használjon egy vékony tárgyat a megnyomásához.



# Előkészületek az üzemeltetés előtt

## ■ Az elemek behelyezése

1. Csúsztassa el az elülső borítót az eltávolításához.
2. Helyezzen be két AAA.LR03 (alkáli) szárazelemet.
3. Helyezze vissza az elülső borítót.



## FIGYELEM

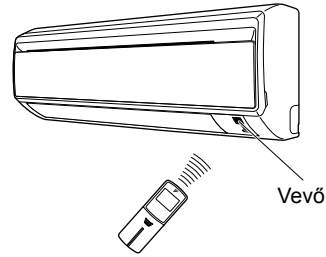
### ■ Az elemek

- Az elemek cseréjekor ugyanolyan típusú elemeket használjon, és mindkét régi elemet cserélje ki.
- Amikor hosszú ideig nem használja a rendszert, vegye ki az elemeket.
- Az elemek körülbelül egy évig használhatók. Ha azonban egy éven belül elkezd halványodni a távirányító kijelzője vagy romlik a jelfogadási teljesítmény, cserélje ki mindkét elemet új, AAA.LR03 (alkáli) elemmel.
- A mellékelt elemek a rendszer kezdeti használatára szolgálnak. A légkondicionáló gyártási dátumától függően előfordulhat, hogy az elemek csak rövid ideig használhatók.

# Előkészületek az üzemeltetés előtt

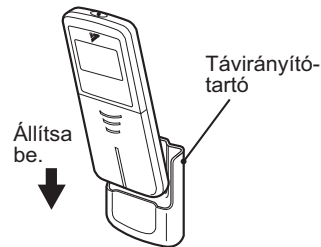
## ■ A távirányító kezelése

- A távirányító használatához irányítsa a jeladót a beltéri egység felé. Ha valami akadályozza az egység és a távirányító közötti jeleket, például függöny, az egység nem fog működni.
- Ne ejtse le a távirányítót. Ne hagyja, hogy nedves legyen.
- A kommunikáció maximális távolsága körülbelül 7 m.



## ■ A távirányító-tartó rögzítése a falon

1. Válasszon egy helyet, ahonnan a jelek elérik az egységet.
2. Rögzítse a tartót egy falon, oszlopon vagy hasonló helyen külön megvásárolt csavarokkal.
3. Helyezze a távirányítót a távirányító-tartóba.



- Az eltávolításhoz húzza felfelé.

## FIGYELEM

### ■ A távirányító

- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napfénynek.
- A jeladón vagy a jelfogón lévő por csökkenti az érzékenységet. Törölje le a port puha ruhával.
- A jelkommunikáció megszakadhat, ha elektronikus indítási típusú fluoreszkáló lámpa (például inverter típusú lámpa) található a helyiségben. Ebben az esetben lépjen kapcsolatba az üzlettel.
- Ha a távirányító jelei más készüléket is működtetnek, helyezze azt a készüléket más helyre, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel.

## ■ Az óra beállítása

### 1. Nyomja meg az "ÓRA gombot".

0:00 üzenet jelenik meg.

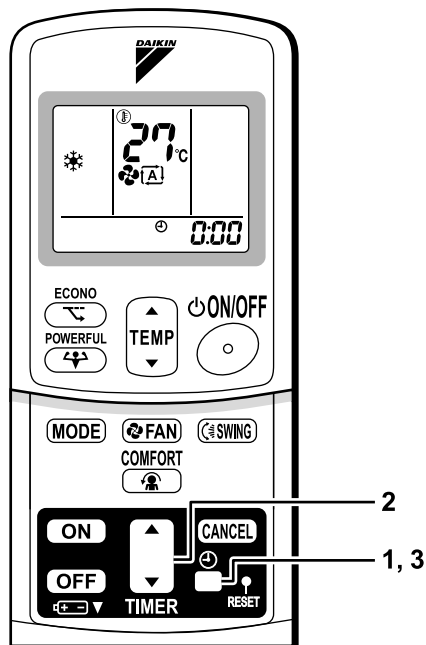
⌚ villog.

### 2. Nyomja meg az "IDŐZÍTŐ beállítása gombot" az óra pontos idejének beállításához.

A "▲" vagy a "▼" gomb lenyomva tartásával gyorsan növelhetők vagy csökkenthetők az idő kijelzési értékek.

### 3. Nyomja meg az "ÓRA gombot".

⌚ villog.



## ■ Kapcsolja BE a megszakítót

- A megszakító BE állásba kapcsolása kinyitja a szárnyat, majd újra becsukja. (Ez egy normális folyamat.)

## MEGJEGYZÉS

### ■ Energiatakarékossági tippek

- Ügyeljen arra, hogy ne hűtse (vagy fűtse) túl a helyiséget. Az energiatakarékosság érdekében a hőmérséklet-beállítást tartsa mérsékelt szinten.
- Az ablakokat takarja el redőnyvel vagy függönyvel. Ha nem engedi be a napfényt és a kinti levegőt, azzal növelheti a hűtés (vagy a fűtés) hatékonyságát.
- Az eltömődött légszűrők rontják a működési hatékonyságot, és energiapazarlással járnak. A szűrőket körülbelül kéthetente tisztítsa meg.

#### Javasolt hőmérséklet-beállítás

Hűtéshez: 26°C – 28°C  
Fűtéshez: 20°C – 24°C

### ■ Megjegyzés

- A légkondicionáló akkor is fogyaszt 15-35 watt áramot, amikor nem működik.
- Ha hosszú időn keresztül nem fogja használni a légkondicionálót, például tavasszal vagy nyáron, akkor kapcsolja KI a megszakítót.
- A légkondicionálót csak az alábbi feltételek fennállása esetén használja.
- A táblázatban leírt hőmérsékleti és páratartományon kívüli működtetés esetén előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a rendszert.

Mód	Üzemelési feltételek	Ha a készüléket a megadott értékektől eltérő feltételek esetén továbbra is működteti
HŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: 10 – 46°C Beltéri hőmérséklet: 18 – 32°C Beltéri páratartalom: legfeljebb 80%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést.</li> <li>• Páralescapódás és csöpögés jelentkezhet a beltéri egységen.</li> </ul>
FŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: –15 – 20°C Beltéri hőmérséklet: 10 – 30°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést.</li> </ul>
SZÁRÍTÁS	Kültéri hőmérséklet: 10 – 46°C Beltéri hőmérséklet: 18 – 32°C Beltéri páratartalom: legfeljebb 80%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést.</li> <li>• Páralescapódás és csöpögés jelentkezhet a beltéri egységen.</li> </ul>

# AUTO · SZÁRÍTÁS · HŰTÉS · FŰTÉS · VENTILÁTOR üzemmód

A légkondicionáló a kiválasztott üzemmódban működik.  
A következő bekapcsoláskor a légkondicionáló ugyanazon üzemmódban marad.

## ■ Az üzemelés indítása

### 1. Nyomja meg az "ÜZEMMÓD választógombot", és válasszon egy üzemmódot.

- A gomb minden egyes megnyomásával a sorrendben következő üzemmódra léphet.

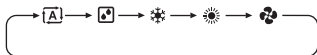
: AUTO

: SZÁRÍTÁS

: HŰTÉS

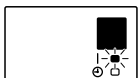
: FŰTÉS

: VENTILÁTOR



### 2. Nyomja meg a "BE/KI gombot".

- A MŰKÖDÉS jelzőfénye világítani kezd.




## ■ A készülék leállítása

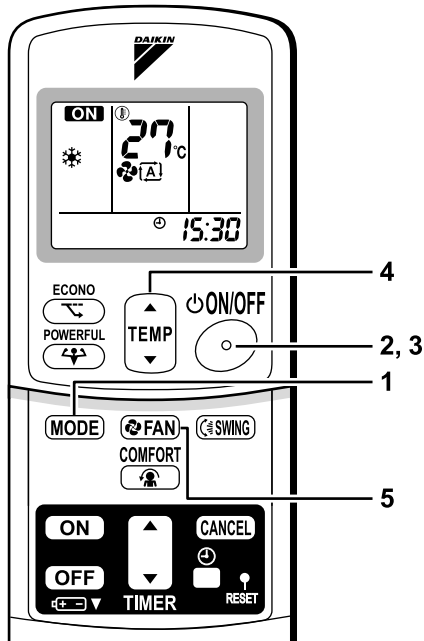
### 3. Nyomja meg ismét a "BE/KI gombot".

- A MŰKÖDÉS jelzőfénye kialszik.

## ■ A hőmérséklet-beállítás módosítása






### 4. Nyomja meg a "HŐMÉRSÉKLET beállítási gombját".

SZÁRÍTÁS vagy VENTILÁTOR üzemmód	AUTO vagy HŰTÉS vagy FŰTÉS üzemmód
A hőmérséklet-beállítás nem módosítható.	Nyomja meg a "▲" gombot a hőmérséklet növeléséhez, és nyomja meg a "▼" gombot a hőmérséklet csökkentéséhez.
	Állítsa be a kívánt hőmérsékletet. 




## ■ A légfúvás sebességének módosítása:

### 5. Nyomja meg a "VENTILÁTOR beállításai gombját".

SZÁRÍTÁS üzemmód	AUTO vagy HŰTÉS vagy FŰTÉS vagy VENTILÁTOR üzemmód
A légfúvás sebessége nem módosítható.	A légfúvás sebességének öt szintje állítható be: "  " – "  ", illetve "  " – "  ". 

- Beltéri egység csendes üzemmódja

Ha a légáramlás beállítása "  ", akkor a beltéri egység működése halkabb lesz. Használja ezt a zaj csökkentéséhez.

A berendezés kapacitása csökkenhet, ha a légbefúvás sebessége alacsony szintre van állítva.

## MEGJEGYZÉS

### ■ Megjegyzés a FŰTÉS üzemmóddal kapcsolatban

- Mivel a légkondicionáló a helyiség felmelegítéséhez a kültéri levegő hőjét a beltérbe vezeti, a fűtési teljesítmény alacsony külső hőmérséklet esetén kisebb. Ha a fűtés hatékonysága elégtelen, ajánlott másik fűtőkészüléket használni a légkondicionálóval együtt.
- A hőszivattyúrendszer a helyiség felmelegítéséhez meleg levegőt keringet a helyiség minden részében. A fűtési üzemmód elindítása után szükség van egy kis időre ahhoz, hogy a helyiség felmelegedjen.
- Fűtési üzemmódban jég képződhet a kültéri egységen, és ez csökkentheti a fűtési teljesítményt. Ebben az esetben a rendszer jégmentesítési üzemmódba vált, hogy eltávolítsa a jeget.
- A jégmentesítési üzemmód során nem áramlik ki meleg levegő a beltéri egységből.

### ■ Megjegyzés a HŰTÉS üzemmóddal kapcsolatban

- A légkondicionáló úgy hűti le a helyiséget, hogy a forró levegőt a helyiségen kívülre fújja, így ha a kültéri hőmérséklet magas, a légkondicionáló teljesítménye csökken.

### ■ Megjegyzés a SZÁRÍTÁS üzemmóddal kapcsolatban

- A rendszer ekkor a helyiség nedvességmentesítésére törekszik, ugyanakkor a lehetséges mértékben fenntartja a hőmérsékletet. Automatikusan vezérli a hőmérsékletet és a légfúvás sebességét, ezért ezek manuális beállítása nem lehetséges.

### ■ Megjegyzés az AUTO üzemmóddal kapcsolatban

- AUTO üzemmódban a rendszer kiválasztja a megfelelő, a működés kezdetén meglévő szobahőmérsékleten alapuló üzemmódot (HŰTÉS vagy FŰTÉS).
- A rendszer bizonyos időközönként újra kiválasztja, hogy milyen beállítást alkalmazzon, így tartja a helyiség hőmérsékletét a felhasználó által megadott szinten.
- Ha nem felel meg az AUTO üzemmód, manuálisan módosítsa a beállított hőmérsékletet.

### ■ Megjegyzés a légfúvás sebességének beállításával kapcsolatban

- Ha a légfúvás sebessége alacsonyabb, a hűtő (fűtő) hatás is kisebb.

# A levegőfúvás irányának módosítására szolgál

A légáramlás iránya a kényelem fokozása érdekében módosítható.

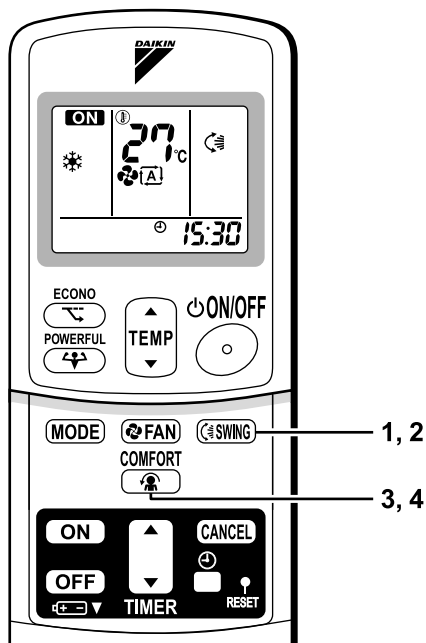
## ■ A vízszintes lap (szárny) beállítása

### 1. Nyomja meg a "LÉGTERELÉS gombot".

- A "🌀" szimbólum jelenik meg az LCD kijelzőn, és a szárny elkezd mozogni.

### 2. Amikor a szárny elérte a kívánt pozíciót, nyomja meg ismét a "LÉGTERELÉS gombot".

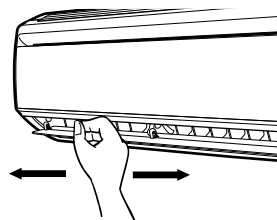
- Ekkor a szárnyak mozgása leáll.
- A "🌀" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.



## ■ A függőleges lapok (terelőlapok) beállítása

Tartsa lenyomva a gombot, és mozgassa a terelőlapokat. (A gombot a bal oldali és a jobb oldali lapokon találja.)

- Ha az egység egy szoba sarkában van telepítve, a terelőlapokat ne irányítsa a fal felé. Ha a fal felé irányulnak, a fal akadályozza a légáramlást, így csökken a hűtés vagy fűtés hatékonysága.



## ■ A KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód indítása

### 3. Nyomja meg a "KÉNYELMI LÉGFÚVÁS gombot".

- A szárny helyzete változik, hogy a légáramlat ne érje közvetlenül a helyiségben tartózkodókat.
- "👤" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A légfúvás sebességének beállítása "AUTO".  
(HŰTÉS/SZÁRÍTÁS) A szárny felfelé fordul.  
(FŰTÉS) A szárny lefelé fordul.

## ■ A KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód leállítása

### 4. Nyomja meg ismét a "KÉNYELMI LÉGFÚVÁS gombot".

- A szárny visszaáll a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód előtti helyzetbe.
- A "👤" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.

## Megjegyzések a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmóddal kapcsolatban

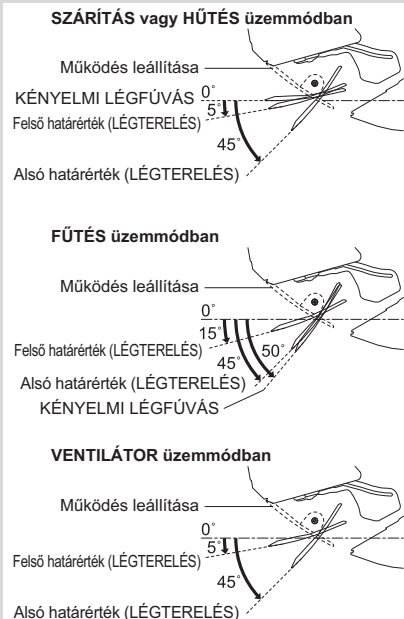
- Az ERŐTELJES és a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód nem használható egyszerre. Az ERŐTELJES üzemmód élvez elsőbbséget.

## Megjegyzések a szárnyak és tereőlapok szögével kapcsolatban

- Amikor a "LÉGTERELÉS gomb" van kiválasztva, a szárny légtelelési tartománya az adott üzemmódtól függ. (Lásd az ábrát.)

### ■ FIGYELEM

- A szárny szögének beállításához mindig használja a távirányítót. Ha kézi erővel próbálja légtelelés közben új helyzetbe kényszeríteni, azzal tönkretelheti a működtető mechanikát.
- A tereőlapok beállításakor legyen óvatos. A levegőkimenet belsejében a ventilátor nagyon gyorsan forog.
- Ha a légkondicionált hűtés vagy szárítás üzemmódban használja, miközben a szárny folyamatosan lefelé néz, a szárny a páralecsapódás megakadályozása érdekében automatikusan elkezd üzemelni körülbelül egy óra múlva.



# ERŐTELJES üzemmód

Az ERŐTELJES üzemmód minden üzemmódban gyorsan a legmagasabbra növeli a hűtés (fűtés) hatékonyságát. A berendezést a legmagasabb teljesítményen üzemelteti.

## ■ Az ERŐTELJES üzemmód indítása

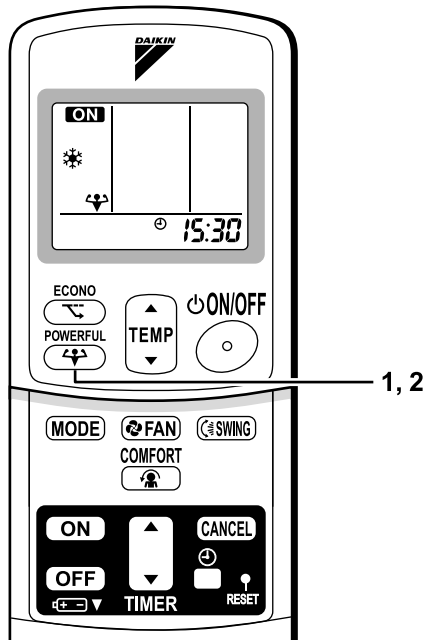
### 1. Nyomja meg az "ERŐTELJES gombot".

- Az ERŐTELJES üzemmód 20 perc elteltével leáll. Ilyenkor a rendszer automatikusan az ERŐTELJES üzemmód előtt használt beállításokkal üzemel tovább.
- "☁" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- Az ERŐTELJES üzemmód használatakor egyes funkciók nem érhetők el.

## ■ Az ERŐTELJES üzemmód leállítása

### 2. Nyomja meg ismét az "ERŐTELJES gombot".

- A "☁" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.



## MEGJEGYZÉS

### ■ Megjegyzések az ERŐTELJES üzemmóddal kapcsolatban

- Az ERŐTELJES üzemmód nem használható egy időben az ECONO és a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmóddal. Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- Az ERŐTELJES üzemmód csak akkor választható, ha a készülék üzemel. A működés leállítása gomb megnyomása törli a beállításokat, és a "☁" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- **HŰTÉS és FŰTÉS üzemmódban**  
A hűtő (fűtő) hatás legnagyobb növelése érdekében a kültéri egység teljesítményét növelni kell, és a légfúvás sebességét a legnagyobb beállításra kell állítani. A hőmérsékleti és légáramlási beállítások nem módosíthatók.
- **SZÁRÍTÁS üzemmódban**  
A hőmérsékleti beállítás 2,5°C-kal csökken, és a légfúvás sebessége enyhén nő.
- **VENTILÁTOR üzemmódban**  
A légfúvás sebessége a legnagyobb beállításra áll.



# ECONO üzemmód

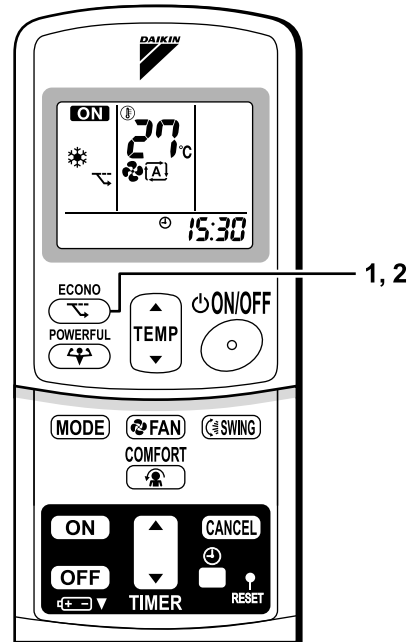
Az ECONO üzemmód egy olyan funkció, amely hatékony működést tesz lehetővé a maximális áramfelvétel csökkentésével.

## ■ Az ECONO üzemmód indítása

1. Nyomja meg az "ECONO gombot".
  - " " jelenik meg az LCD kijelzőn.

## ■ Az ECONO üzemmód leállítása

2. Újból nyomja meg az "ECONO gombot".
  - A " " szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.



## MEGJEGYZÉS

- Az ECONO üzemmód csak akkor választható, ha a készülék üzemel. A működés leállítása gomb megnyomása törli a beállításokat, és a " " szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- Az ECONO üzemmód egy olyan funkció, amely hatékony működést tesz lehetővé a kültéri egység maximális áramfelvételének korlátozásával (üzemi frekvencia).
- Az ECONO üzemmód az AUTO, HŰTÉS, SZÁRÍTÁS és FŰTÉS üzemmódban használható.
- Az ERŐTELJES üzemmód és az ECONO üzemmód nem használható egy időben. Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- Lehet, hogy az áramfelvétel az ECONO üzemmód használata ellenére sem csökken, amennyiben az áramfelvétel szintje már eleve alacsony.

# IDŐZÍTŐ üzemmód

Az időzítő funkciók a légkondicionáló automatikus, éjszakai vagy reggeli be- vagy kikapcsolásához használhatók. A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐT együtt is használhatja.

## ■ A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ használata

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan jár-e. Amennyiben nem, állítsa be a pontos időt. (10. oldal)

### 1. Nyomja meg a "KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gombot".

0:00 üzenet jelenik meg.

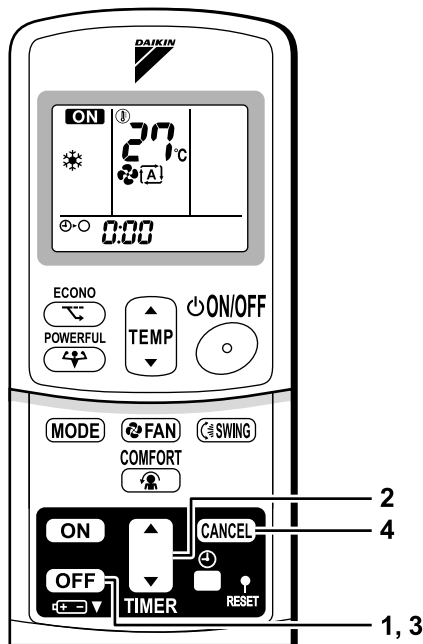
⊖ ⊙ villog.

### 2. Az "IDŐZÍTŐ beállítása gomb" használatával adja meg a kívánt időbeállítást.

- A gombok minden egyes megnyomásával 10 perccel növeli vagy csökkenti az időbeállítást. A gombok lenyomva tartásával gyorsabban módosíthatja a beállítást.

### 3. Újból nyomja meg a "KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gombot".

- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye világtani kezd.



## ■ A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ törlése

### 4. Nyomja meg a "MÉGSE gombot".

- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye kialszik.

## MEGJEGYZÉS

- Ha az IDŐZÍTŐ be van állítva, a pontos idő nem látható a kijelzőn.
- A BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállításakor az időbeállítás a memóriában menti a rendszer. (A távirányító elemeinek cseréjekor a memória törlődik.)
- Amikor a készüléket a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI időzítő használatával működteti, a működés tényleges időtartama eltérhet a felhasználó által megadott értéktől.

### ■ ÉJSZAKAI BEÁLLÍTÁS ÜZEMMÓD

Ha a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ be van állítva, a légkondicionáló automatikusan módosítja a hőmérséklet-beállítást (HÜTÉS üzemben 0,5°C-kal felfelé, FÜTÉS üzemben 2,0°C-kal lefelé), így elejét veszi, hogy a túlzott hűtés (fűtés) megzavarja álmát.

## ■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ használata

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan jár-e. Amennyiben nem, állítsa be a pontos időt (10. oldal).

### 1. Nyomja meg a "BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ gombot".

6:00 üzenet jelenik meg.

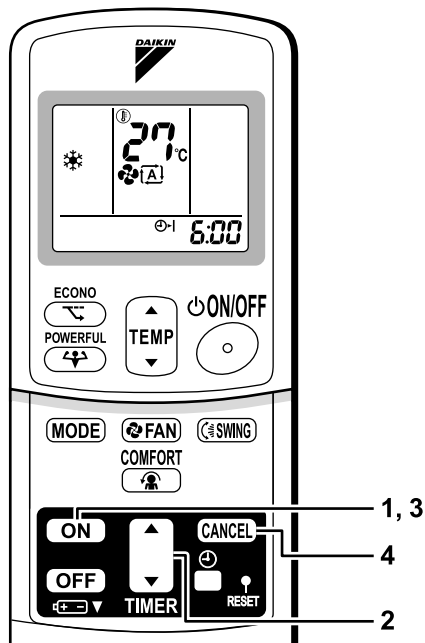
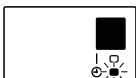
☉-| villog.

### 2. Az "IDŐZÍTŐ beállítása gomb" használatával adja meg a kívánt időbeállítást.

- A gombok minden egyes megnyomásával 10 perccel növeli vagy csökkenti az időbeállítást. A gombok lenyomva tartásával gyorsabban módosíthatja a beállítást.

### 3. Ismét nyomja meg a "BEKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ gombot".

- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye világítani kezd.



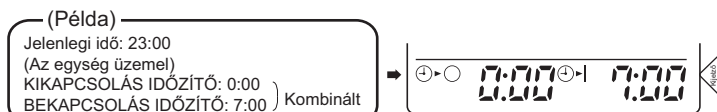
## ■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ törlése

### 4. Nyomja meg a "MÉGSE gombot".

- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye kialszik.

## ■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ együttes használata

- Az alábbiakban egy példabeállítás látható a két időzítő együttes használatára.



## FIGYELEM

### ■ A következő esetekben állítsa be újra az időzítőt.

- Ha a megszakító KIKAPCSOLT állapotra váltott.
- Áramkimaradás után.
- A távirányító elemeinek cseréjét követően.

# Karbantartás és tisztítás



**VIGYÁZAT** A tisztítás előtt ne felejtse el leállítani az egységet, és **KIKAPCSOLNI** a megszakítót.

## Egységek

### ■ Beltéri egység, kültéri egység és távirányító

1. Száraz, puha ruhával törölje le őket.

### ■ Elülső panel

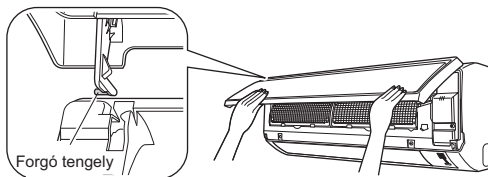
#### 1. Nyissa ki az elülső panelt.

- Tartsa a fő egységen lévő bemetszéseknél fogva a panelt (2 bemetszés a jobb és bal oldalán), és emelje fel ütközésig.



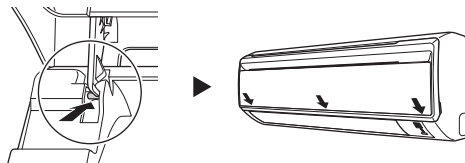
#### 2. Távolítsa el az elülső panelt.

- Az elülső panelt továbbemelve csúsztassa jobbra, és húzza az elülső oldalra. Ezzel leválasztotta a bal oldali forgó tengelyt. Csúsztassa balra a jobb oldali forgó tengelyt, és húzza az elülső oldalra az eltávolításához.



#### 3. Helyezze vissza az elülső panelt.

- Illessze az elülső panel jobb és bal oldali forgó tengelyeit a vágatokhoz, és nyomja be azokat teljesen.
- Óvatosan zárja le az elülső panelt. (Nyomja le az elülső panel mindkét végét és közepét.)



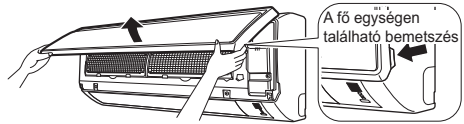
## VIGYÁZAT

- Ne érintse meg a beltéri egység fém alkatrészeit. Ezen alkatrészek megérintése sérülést okozhat.
- Az elülső panel eltávolításakor vagy rögzítésekor erős és stabil széket használjon, és körültekintően járjon el.
- Az elülső panel eltávolításakor vagy rögzítésekor biztosan tartsa meg a panelt kézzel, hogy ne essen le.
- A tisztításhoz ne használjon 40°C-nál melegebb vizet, benzint, hígítót vagy más illékony olajokat, fényezővegyületeket, dörzsölőkefét vagy egyéb kemény anyagokat.
- A tisztítás után ellenőrizze az elülső panel megfelelő rögzítését.

## Szűrők

### 1. Nyissa ki az elülső panelt. (19. oldal)

- Tartsa a fő egységen lévő bemetszéseknél fogva a panelt (2 bemetszés a jobb és bal oldalon), és emelje fel ütközésig.

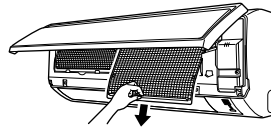


### 2. Húzza ki a levegőszűrőket.

- Tolja kissé felfelé a szűrőlapot minden levegőszűrő közepén, majd húzza lefelé.

### 3. Vegye le a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrőt.

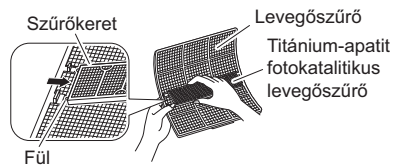
- Fogja meg a keret süllyesztett részeit, és oldja ki a négy rögzítőt.



### 4. Tisztítsa meg vagy cserélje ki az összes szűrőt.

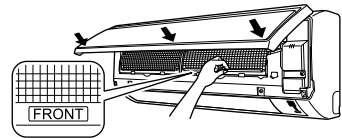
Lásd az ábrát.

- A maradék víz lerázásakor ne csavarja ki a szűrőt.



### 5. Helyezze vissza a levegőszűrőt és a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrőt a korábbi helyükre, és zárja le az elülső panelt.

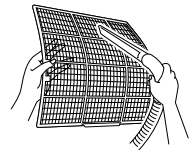
- Illessze be a szűrők rögzítőit az elülső panelen lévő nyílásokba. Zárja le lassan az elülső panelt, és nyomja le a panelt a 3 ponton. (1 mindkét oldalon és 1 középen.)
- A levegőszűrő és a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő vízszintes irányban szimmetrikus alakú.



## Levegőszűrő

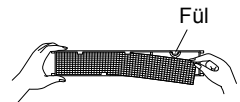
### 1. Mossa meg a levegőszűrőket vízzel vagy tisztítsa meg azokat porszívóval.

- Ha a por nem jön le könnyen, mossa meg őket langyos vízben oldott semleges tisztítószerrel, majd árnyékban szárítsa meg azokat.
- Két hetente ajánlott tisztítani a levegőszűrőket.



## Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő.

A titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő felújítható, ha 6 havonta egyszer vízzel lemossa azt. 3 évente egyszer ajánlott kicserélni.



## [ Karbantartás ]

1. Porszívóval távolítsa el a port, és óvatosan mossa meg vízzel.
2. Ha nagyon piszkos, áztassa 10–15 percig semleges tisztítószerrel elkevert vízben.
3. Ne távolítsa el a szűrőt a keretből, amikor vízzel mossa.
4. Mosás után rázza le a maradék vizet, és árnyékos helyen hagyja megszáradni a szűrőt.
5. A maradék víz lerázásakor ne csavarja ki a szűrőt.

## [ Csere ]

1. Vegye ki a füleket a szűrőkeretből, és cserélje ki egy új szűrővel.
  - A régi szűrőket nem gyúlékony hulladékként kezelje.

## MEGJEGYZÉS

- Használat koszos szűrőkkel:
  - (1) a levegő nem szagtalanítható.
  - (2) a levegő nem tisztítható.
  - (3) nem megfelelő fűtést vagy hűtést eredményez.
  - (4) kellemetlen szaggal járhat.
- Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő megrendeléséhez lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.
- A régi szűrőket nem gyúlékony hulladékként kezelje.

Elem	Rendelési szám
Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő. (keret nélkül), 1 készlet	KAF970A46

## Ellenőrizze a következőket

Ellenőrizze, hogy az alap, az állvány és a kültéri egység egyéb szerelvényei nem sérültek vagy korrodáltak.
Ellenőrizze, hogy semmi sem akadályozza a beltéri egység és a kültéri egység levegőbemeneteit és -kimeneteit.
Ellenőrizze, hogy a kondenzvíz akadálytalanul folyik ki a leeresztőtömlőből a HŰTÉS és SZÁRÍTÁS üzemmódban. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ha nem lát kondenzvizet, lehet, hogy vízszivárgás van a beltéri egységben. Ebben az esetben állítsa le az üzemeltetést, és lépjen kapcsolatba az üzlettel.</li></ul>

## ■ Hosszú leállítás előtt

1. Működtesse a "csak VENTILÁTOR" üzemmódot néhány óráig szép időben, hogy kiszáradjon az egység belseje.
  - Nyomja meg az "ÜZEMMÓD választógombot", és válassza ki a "VENTILÁTOR" üzemmódot.
  - A "BE/KI gomb" megnyomásával indítsa el az üzemeltetést.
2. Az üzemeltetés leállítása után kapcsolja ki a helyiség légkondicionálójának megszakítóját.
3. Tisztítsa meg a levegőszűrőket, és helyezze vissza azokat.
4. Vegye ki az elemeket a távirányítóból.

# Hibaelhárítás

**Az alábbi esetek nem tekinthetők hibás működésnek.**

Az alábbi esetek nem tekinthetők a légkondicionáló hibás működésének, de bizonyos okai lehetnek. Folytathatja a készülék használatát.

Művelet	Magyarázat
<p><b>A működés nem indul meg azonnal.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a BE/KI gombot röviddel a működés leállása után nyomták meg.</li> <li>Az üzemmód ismételt kiválasztásakor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez a légkondicionálót védi. Várjon körülbelül 3 percut.</li> </ul>
<p><b>Nem áramlik ki meleg levegő röviddel a fűtés üzemmód elindítása után.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A légkondicionáló bemelegszik. Várjon körülbelül 1–4 percut. (A rendszert úgy tervezték, hogy csak egy bizonyos hőmérséklet elérése után kezdje el fűjni a levegőt.)</li> </ul>
<p><b>A fűtés üzemmód hirtelen leáll, és csobogó hang hallható.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A rendszer jégmentesítést végez a kültéri egységen. Várjon körülbelül 3–8 percut.</li> </ul>
<p><b>A kültéri egység vizet vagy gőzt bocsát ki.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>FŰTÉS</b> üzemmódban <ul style="list-style-type: none"> <li>A kültéri egységen található jégből olvadás után víz vagy gőz lesz, ha a légkondicionáló jégmentesítési üzemmódban van.</li> </ul> </li> <li>■ <b>HŰTÉS</b> vagy <b>SZÁRÍTÁS</b> üzemmódban <ul style="list-style-type: none"> <li>A levegőben lévő pára vízként csapódik le a kültéri egység csőveinek hideg felületén, és csöpögni kezd.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>A beltéri egységből pára száll ki.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ez olyankor történik, ha a helyiség levegőjét párává hűti a hűtés üzemmód során kiáramló hideg levegő.</li> </ul>
<p><b>A beltéri egység kellemetlen szagot áraszt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ez olyankor történik, ha a helyiség, a bútorok vagy a cigarettafüst szagát az egység magába szívja, majd a légáramlattal kifújja. (Ha ezt tapasztalja, javasoljuk, hogy tisztítsa meg a beltéri egységet egy szakemberrel. Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.)</li> </ul>
<p><b>A kültéri ventilátor forog, miközben a légkondicionáló nem üzemel.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A működés leállása után: <ul style="list-style-type: none"> <li>A kültéri ventilátor a rendszer védelme érdekében további 60 másodpercig forog.</li> </ul> </li> <li>■ Miközben a légkondicionáló nem üzemel: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a kültéri hőmérséklet nagyon magas, a kültéri ventilátor a rendszer védelme érdekében forogni kezd.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>A működés hirtelen leállt. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye világít.)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A rendszer védelme érdekében a légkondicionáló működése hirtelen bekövetkező nagy feszültségingadozás esetén leállhat. A készülék körülbelül 3 perc elteltével automatikusan folytatja a működést.</li> </ul>
<p><b>A távirányító jelei nem jelennek meg.</b>  <b>A távirányító érzékenysége alacsony.</b>  <b>A kijelző teljesen fekete vagy a kontrasztja túl alacsony.</b>  <b>A kijelző nem üzemeltethető.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az elemek kimerülöben vannak, ezért a távirányító hibásan működik. Cseréljen ki minden elemet új, AAA méretű alkáli elemre. A részleteket tekintse meg a jelen kézikönyv "Az elemek behelyezése" című részében. (9. oldal)</li> <li>* Ha található alaphelyzetbe állítás gomb a készüléken, nyomja meg azt az elemek kicserélése után.</li> </ul>

**Ellenőrizze újra.**

Kérjük, ellenőrizze újból, mielőtt szerelőt hív.

<b>Művelet</b>	<b>Ellenőrizze a következőket</b>
<b>A légkondicionáló nem működik. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye nem világít.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nem kapcsolt KI a megszakító vagy olvadt ki egy biztosíték?</li><li>• Nincs áramkimaradás?</li><li>• Vannak elemek a távirányítóban?</li><li>• Helyes az időzítő beállítása?</li></ul>
<b>A hűtés (fűtés) teljesítménye gyenge.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiszták a levegőszűrők?</li><li>• Semmi sem akadályozza a beltéri és a kültéri egység levegőbemenetét és -kimenetét?</li><li>• Megfelelő a hőmérséklet-beállítás?</li><li>• Az ablakok és ajtók be vannak csukva?</li><li>• Megfelelően van beállítva a légfúvás sebessége és a légirány?</li></ul>
<b>A működés hirtelen leáll. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye villog.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiszták a levegőszűrők?</li><li>• Semmi sem akadályozza a beltéri és a kültéri egység levegőbemenetét és -kimenetét? Tisztítsa meg a levegőszűrőket vagy távolítsa el az akadályokat, és kapcsolja KI a megszakítót. Ezután kapcsolja BE, és próbálja meg működtetni a légkondicionálót a távirányítóval. Ha a jelzőfény továbbra is villog, hívja fel az üzletet, ahol a légkondicionálót vásárolta.</li></ul>
<b>Rendellenes működés lép fel üzemeltetés közben.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A légkondicionáló villámlás vagy rádióhullámok hatására hibásan működhet. Kapcsolja KI a megszakítót, majd kapcsolja BE, és próbálja meg működtetni a légkondicionálót a távirányítóval.</li></ul>



## Azonnal hívja az üzletet.

### FIGYELEM

- Rendellenesség (például égett szag) esetén függesse fel a működtetést, és kapcsolja KI a megszakítót.  
Ha rendellenes állapot esetén folytatja a működtetést, az hibás működést, áramütést vagy tüzet idézhet elő.  
Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.
- Ne próbálja meg a légkondicionálót saját maga megjavítani vagy módosítani.  
A helytelenül elvégzett munka áramütést vagy tüzet okozhat.  
Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.

Ha az alábbi jelenségek bármelyike fellépne, azonnal hívja az üzletet.

- A tápkábel rendellenesen forró vagy sérült.
- Működés közben rendellenes hang hallható.
- A biztonsági megszakító, egy biztosíték vagy a földzárlatvédelmi kapcsoló rendszeresen megszakítja a működést.
- Egy kapcsoló vagy gomb gyakran nem megfelelően működik.
- Égett szag érezhető.
- Víz szivárog a beltéri egységből.

Kapcsolja KI a megszakítót, és hívja az üzletet.

- Áramkimaradás után  
A légkondicionáló körülbelül 3 perc elteltével automatikusan folytatja a működést. Várjon egy kis ideig.

- Villámlás  
Ha a szomszédos környéken villám csap be, fejezze be a működtetést, és a rendszer védelme érdekében kapcsolja KI a megszakítót.

## Hulladékelhelyezési követelmények



A terméken és a távirányítóhoz mellékelt elemeken ez a szimbólum látható. A szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus termékeket és az elemeket a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Az elemeken a szimbólum alatt egy kémiai jel is lehet. A kémiai jel azt jelenti, hogy az elem egy bizonyos koncentrációt meghaladó nehézfém-tartalommal bír. A lehetséges kémiai jelek:

- Pb: ólom (>0,004%)

Ne próbálja meg házilag szétszerelni a terméket: a légkondicionáló szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően egy szakképzett szerelő tudja csak elvégezni.

Az egységeket és az elhasznált elemeket csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni.

A megfelelő hulladékkezeléssel megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. További információkért forduljon a márkaképviselethez vagy a helyi hatóságokhoz.

## Javasoljuk a rendszeres karbantartást.

Bizonyos üzemeltetési feltételek mellett a légkondicionáló belseje szennyezetté válhat több évszakos használat után, ami a teljesítmény romlásával járhat. A felhasználó által rendszeresen végrehajtott tisztítás mellett ajánlott egy szakemberrel időszakos karbantartást végeztetni. Ha szakemberrel szeretne karbantartást végeztetni, lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta. A karbantartás költségét a felhasználó viseli.

## Fontos információk a használt hűtőközeggel kapcsolatban.

Ez a készülék fluortartalmú, üvegházhatást okozó gázokat tartalmaz, amelyekre a Kiotói Jegyzőkönyv vonatkozik.

Hűtőközeg típusa: **R410A**

GWP<sup>(1)</sup> érték: **1975**

<sup>(1)</sup> GWP = globális felmelegedési potenciál (Global Warming Potential)

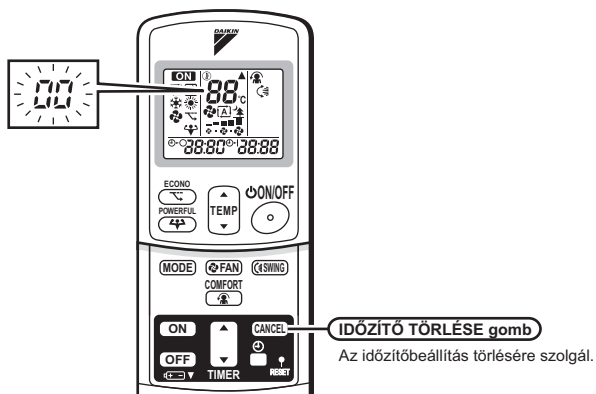
Európai uniós és helyi jogszabályok a hűtőközeg-szivárgás rendszeres időközönkénti ellenőrzését tehetik kötelezővé. További információkért forduljon a helyi márkaképviselőhöz.

## Hibameghatározás.

### HIBAMEGHATÁROZÁS A TÁVIRÁNYÍTÓVAL

Az ARC433 sorozatban a hőmérséklet-kijelzési részek a fő egységen a megfelelő kódokat jelzik.

1. Ha 5 másodpercig lenyomva tartja az **IDŐZÍTŐ TÖRLÉSE** gombot, elkezd villogni "00" jelzés a hőmérséklet-kijelzési részen.



**2. Nyomja meg többször egymás után az IDŐZÍTŐ TÖRLÉSE gombot, amíg egy folyamatos hangjelzés nem hallatszik.**

- Megjelenik az alábbiakban ismertetett hibakódok egyike, amire egy hosszú hangjelzés figyelmezteti.

	KÓD	JELENTÉS
RENDSZER	00	NORMÁL
	UA	BELTÉRI-KÜLTÉRI EGYSÉG KOMBINÁCIÓS HIBÁJA
	U0	HÜTŐKÖZEGHIÁNY
	U2	FESZÜLTÉGCSÖKKENÉS VAGY HÁLÓZATI ÁRAMKÖRI TÚLFESZÜLTÉG
	U4	ÁTVITELI HIBA (A BELTÉRI EGYSÉG ÉS A KÜLTÉRI EGYSÉG KÖZÖTT)
BELTÉRI EGYSÉG	A1	A BELTÉRI EGYSÉG JEL PANELJÉNEK MEGHIBÁSODÁSA
	A5	MAGAS NYOMÁS VAGY FAGYÁS ELLENI VÉDELEM
	A6	A VENTILÁTORMOTOR HIBÁJA
	C4	HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	C9	BESZÍVOTT LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
KÜLTÉRI EGYSÉG	EA	HÜTÉS-FŰTÉS KAPCSOLÁSI HIBA
	E1	AZ ÁRAMKÖRI KÁRTYA HIBÁJA
	E5	OL ELINDÍTVA
	E6	A KOMPRESSZOR INDÍTÁSI HIBÁJA
	E7	A DC VENTILÁTORMOTOR HIBÁJA
	F3	MAGAS ELVEZETŐCSŐ-HŐMÉRSÉKLET ELLENI VÉDELEM
	F6	MAGAS NYOMÁS ELLENI VÉDELEM (HÜTÉS ESETÉN)
	H0	ÉRZÉKELŐHIBA
	H6	A MŰKÖDÉS LEÁLLT A POZÍCIÓSZELŐ ÉRZÉKELŐ HIBÁJA MIATT
	H8	CT RENDELLENESÉG
	H9	BESZÍVOTT LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	J3	ELVEZETŐCSŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	J6	HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	L3	ELEKTROMOS ALKATRÉSZEK FŰTÉSI HIBÁJA
	L4	MAGAS HŐMÉRSÉKLET AZ INVERTER ÁRAMKÖR HÜTŐBORDÁJÁBAN
	L5	KIMENETI TÚLÁRAM
	P4	INVERTER ÁRAMKÖRI HÜTŐBORDA HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA

## MEGJEGYZÉS

1. Egy rövid hangjelzés és két egymást követő hangjelzés nem azonosítható kódokat jelez.
2. A kód megjelenítésből való kilépéshez tartsa lenyomva az IDŐZÍTŐ TÖRLÉSE gombot 5 másodpercig. A kód megjelenítés magától is kilép, ha a gombot 1 percig nem nyomja meg.

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Ostende, Belgium



Copyright 2014 Daikin

3P291652-1C 2014.08